

LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY DEPUIS 1900

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Prix: 5 cents

Série B, Vol. 3, No 6

Montmagny le 23 1952

Editeur: "Le Peuple" Ltée

Le Point de vue de l'homme du peuple

La rue St. Jean-Baptiste impraticable

Il faut avoir le coeur bien "accroché" pour s'aventurer en automobile dans la rue St. Jean-Baptiste ou être un piéton résigné à tous les avatars pour suivre, par temps pluvieux ses trottoirs.

A partir du carrefour de l'Hôtel de Ville jusqu'à la B.A., notre rue principale prend l'aspect d'un terrain vague ou d'une vieille voie romaine si cela était possible. Les dalles de ciment qui en formaient le revêtement semblent avoir subi d'irrégulières poussées internes et présentent entre elles des dénivelllements qui paraissent s'accroître tous les jours davantage. La tranchée ouverte pour effectuer la pose des tuyaux d'aqueduc a laissé tout le long de la rue une cicatrice large de deux pieds où s'amasse la poussière. Un peu partout des trous agrémentent le parcours et lorsque l'on voit une automobile s'y aventurer, on croit assister à une charge de jeeps dans un terrain cahoteux. L'auto penche à droite, rebondit à gauche, plonge, tangué, grince de tous ses ressorts gémissants, cahote et résonne de bruits métalliques qui laissent à penser que la carrosserie ne résistera pas aux chocs qu'elle subit.

Quant aux piétons, le bruit lointain d'un moteur les colle aussitôt contre les murs dans une légitime crainte d'une aspersion de boue liquéfiée.

Les commerçants enfin, avec une persévérance digne d'éloges, passent leur temps à laver leurs vitrines maculées de vase et à nettoyer la façade de leur magasin. Il n'est pas rare même que la couche de fange soit assez épaisse tout masquer toute vision sur l'intérieur de la boutique.

Et comme tous ces gens-là, automobilistes, piétons et commerçants paient des taxes, ils rouspètent à qui mieux mieux.

Il est donc à souhaiter que, dès les premiers beaux jours, la ville s'occupe de remédier à cet état de chose vraiment déplorable. Il y va de la réputation de Montmagny et de l'intérêt général. Sinon avant longtemps, il faudra condamner le trafic automobile sur notre principale artère.

JEAN-BAPTISTE

EN PAGE 3 :

Notre reportage
sur

Le Saut de la mort

Visite pastorale de Mg. Desrochers

Montmagny a reçu, pour la première fois, samedi et dimanche dernier, la visite officielle de l'évêque du nouveau diocèse de Ste. Anne, Mgr Bruno Desrochers. Le prélat a été accueilli samedi à St. Mathieu par une foule considérable de fidèles. Il a célébré au cours de l'après-midi la cérémonie de la Confirmation qui fut conférée à 42 enfants. A 7 hres. le même soir, a eut lieu la réunion de tous les paroissiens en l'église St. Mathieu. Mgr Desrochers s'est entretenu avec les marguilliers des problèmes de la paroisse. Le dimanche matin, après avoir passé la nuit au presbytère, il a célébré la messe des Confirmés et des Communians. A 3 hres, dimanche, Mgr Desrochers a été reçu par la paroisse St. Thomas où il a conféré le sacrement de la Confirmation à 62 enfants. A 7 hres, l'évêque a prononcé un sermon pour les fidèles de la paroisse. Le lendemain matin, il a célébré la messe à St. Thomas, assisté de l'abbé Caron. S'adressant aux enfants, il les a invité à rester

(Suite à la page 10)

Assemblée des fabricants de produits laitiers

Une assemblée régionale des fabricants et des principaux représentants des fabriques de produits laitiers se tiendra le 12 juin prochain à Montmagny, au club "Le Bûcheron" en vue d'étudier la situation actuelle de l'industrie laitière.

Cette réunion sera très importante puisque les fabricants de produits laitiers des comtés de Montmagny, l'Islet, Kamouraska, Témiscouata, Beauce Dorchester et Lévis y seront présents.

L'organisation de cette réunion est confiée aux soins de M. Hervé Boudreau, inspecteur des produits laitiers de Montmagny.

On s'attend à ce que la plupart des fabricants de la région concernée suivent ces assises.

M^e Jean Lesage à l'O.N.U.

M^e Jean Lesage, député fédéral du comté de Montmagny-l'Islet, assistant parlementaire du Secrétaire d'Etat aux

Elus conseillers à St-Pierre de Montmagny

Des élections ont eu lieu récemment au conseil municipal de St-Pierre de Montmagny. Les nouveaux conseillers élus sont MM. Joseph Picard, Maurice Proulx et Uldéric Blanchet. Ils remplacent MM. Pierre-A. Létourneau, Philippe Fiset et Armand Proulx.

Collision d'autos près de Montmagny

Six personnes parmi lesquelles se trouvent deux Frères Maristes de Lévis ont été blessées lors d'une collision d'automobiles survenue samedi soir dernier, aux environs de dix heures sur la route nationale, près de l'Hôtel-Dieu.

L'automobile occupée par les RR. FF. Jean et Ferdinand se dirigeait vers Québec lorsqu'elle fut frappée face à face par celle conduite par M. Germain Lauzon qui filait vers le Nouveau-Brunswick. Tout indique que M. Lauzon, en voulant doubler une autre auto, aurait perdu le contrôle de son véhicule pour donner sur l'automobile occupée par les deux

Retraite d'un ancien commandant du régiment

Le commandant de la 12e brigade d'Infanterie de la force de réserve de l'Armée canadienne, le brigadier J.-N.-E. Grenier, o.b.e., e.d., de Québec quitte ce poste à sa propre demande, pour consacrer entièrement son entreprise financière, "Grenier, Ruel & Co. Inc".

Avant d'avoir servi pendant près de six ans comme commandant de la 12e Brigade qui se compose du Régiment de la Chaudière, des Fusiliers du St-Laurent, du Régiment de Québec et du Régiment de Montmagny, le brigadier Grenier s'était enrôlé dans la force de réserve en 1923 à titre de lieutenant au régiment de Québec. En 1940 il permuta à la 12e Brigade d'Infanterie pour prendre le poste de major de brigade. En 1944 il fut promu au rang de lieutenant-colonel et commanda le régiment de

(Suite à la page 11)

religieux. Les occupants de la voiture de M. Lauzon étaient trois militaires: Noël Randolph de Port-Arthur, Ontario; Wallace Shearer de Campbellton Nouveau-Brunswick et O. Romuald Patrick de St-Jean, Terre-Neuve.

Trois des six blessés qui avaient été conduits à l'Hôtel-Dieu de Montmagny par les ambulanciers de la maison Marcel Ruelland, ont pu quitter cette institution aussitôt après avoir été pansés; ce sont les deux religieux maristes et un des occupants de l'autre véhicule. Les trois autres dont l'état avait nécessité l'hospitalisation ont pu rentrer dans leurs foyers mardi dernier.

Les constatations d'usage ont été faites par les agents P.E. Mercier de Berthier et P.-Robert Caron de Cap St-Ignace.

A St. Jean Port-Joli, dimanche dernier

Réception enthousiaste au Dr. Fernand Lizotte

Dimanche dernier, à St. Jean Port-Joli, une assistance forte de plus de 1,000 personnes a rendu, au cours d'une grande réception publique tenue à la salle paroissiale, un vibrant hommage au député provincial de l'Islet, le Dr. Fernand Lizotte.

Les maires du comté qui chaque année sont conviés à un dîner par le Dr Lizotte ont voulu, cette fois, inviter eux-mêmes leur député et lui donner un unanime témoignage de leur estime et de leur gratitude. M. Honoré Leblanc, maire de la paroisse de St. Adalbert et Préfet du comté, présidait cette réunion à laquelle prenaient part tous les maires du comté de l'Islet. Le maire de St. Jean Port-Joli, M. Jean-Baptiste Toussaint agissait comme maître de cérémonie. D'importantes délégations de chaque paroisse assistaient à cette assemblée qui s'est déroulée dans un enthousiasme débordant. La magnifique salle paroissiale du village s'est avérée trop exigüe pour contenir toute la foule des participants et un bon nombre n'y avait pu trouver place.

D'importantes personnalités politiques étaient venues apporter au Dr. Lizotte le témoignage de leur admiration et de leur amitié. L'Hon. Antoine Rivard, Solliciteur Général de la Province et député de Montmagny, M. Alfred Plourde, député de Kamouraska, M. Roméo Gagné, député de Rivière du Loup étaient les orateurs invités de cette magnifique assemblée.

Congrès régional du Jeune Commerce

Le congrès régional des Chambres de Commerce des Jeunes des Alléganys se tiendra à St. Jean Port-Joli le 8 juin prochain. La journée sera bien remplie: messe, réunion de comité, forum, débat oratoire, visite au maire souper et se terminera par une soirée dansante à l'auberge du Faubourg.

L'orchestre de Marcel Robitaille de St. Romuald fera les frais de la musique au cours de la soirée récréative. Un programme spécial a été dressé pour les épouses et les compagnes des congressistes.

Les organisateurs et la Chambre de St. Jean Port-Joli espèrent que les membres des mouvements locaux viendront en très grand nombre assister à cet important congrès.

Dans son allocution, le Dr. Fernand Lizotte a rappelé les oeuvres accomplies dans la Province par le gouvernement de l'Union Nationale et a souligné les nombreuses réalisations dont a, par son intermédiaire, bénéficié le comté de l'Islet. Il a assuré ses électeurs de son inlassable dévouement, de son indéfectible attachement aux intérêts du comté et s'est dit prêt à travailler encore avec acharnement à la cause qu'ils voudront bien lui confier, cette année encore, les électeurs de l'Islet.

Citant en exemple la loi des produits agricoles, l'Hon. Antoine Rivard a tracé un énergique aperçu de l'aide que le gouvernement de Québec apporte à la classe agricole et de l'intérêt continu qu'il montre à la défense des droits de cet élément essentiel de la population de la province. Le député de Montmagny a fait l'éloge du député de l'Islet dont le dévouement à toutes les classes qu'il représente en fait un homme public exemplaire.

Un témoignage d'amitié d'une profonde sincérité a été rendu par M. Alfred Plourde, député de Kamouraska, à son collègue de l'Islet dont il a souligné l'esprit loyal, la parfaite franchise, le sens de travail et les grandes qualités de coeur et d'esprit. Le député de Kamouraska a exprimé sa vive satisfaction d'avoir pu, à l'Assemblée Législative, travailler aux côtés d'un homme comme le Dr. Fernand Lizotte.

LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY DEPUIS 1900

Publié à Montmagny
le vendredi de chaque semaine par
"LE PEUPLE", Limitée
A la Rédaction :

P. Gros d'Aillon

P. P. Blais

Téléphone : 533

C.P. 128



EDITORIAL

une poignée d'hommes

par Pierre-Paul Blais

Il y a quelques semaines, à l'occasion de la fondation de l'Association Parents-Educateurs, nous attirions l'attention des lecteurs sur un problème qui s'avère de plus en plus cuisant: le cumul des charges dans diverses organisations par quelques hommes, toujours les mêmes, à qui l'on confie des postes responsables chaque fois qu'un nouvel organisme s'installe dans notre communauté. Il faut croire que le problème n'est pas particulier à notre ville puisque l'Echo du Bas St-Laurent signale le même inconvénient à Rimouski.

Chacun peut se rendre compte, écrit Paul Le Breton, de l'importance grandissante que prennent nos corps publics. Les sociétés à caractères extrêmement divers se multiplient, et chacun de ces nouveaux groupements apporte sa contribution à l'édification d'un ordre social meilleur auquel nous aspirons tous. Mais une déficience très grave se manifeste au moment même où les associations vont se multipliant. Nous constatons que nous manquons de chefs. Mais ne serions-nous pas tous un peu responsable de cette absence de chefs?

C'est là poser le problème dans toute sa nudité et dans toute sa vérité. Si nous manquons de chefs pour mettre à la tête de nos sociétés, si nous sommes obligés de recourir aux mêmes hommes pour prendre la direction des mouvements qui existent, c'est grandement de notre faute, il n'en faut pas douter. Pour s'en convaincre, il n'est que de regarder comment on procède pour le choix de nouveaux dirigeants. On pense immédiatement à celui qui est déjà occupé à la tête de quelq'organisme et, sous prétexte qu'il a bien réussi là, on s'empresse de lui imposer cette nouvelle charge, parfois même en son absence. Répété à plusieurs fois, ce procédé en arrive à mettre sur les épaules des mêmes personnes une foule d'attributions diverses qui font que le titulaire devient incapable de remplir adéquatement toutes ses fonctions et se trouve placé en face du dilemme suivant: ou bien négliger ses occupations professionnelles, ou bien négliger ses occupations extra-professionnelles. Le résultat immédiat est que les deux en souffrent. Il nous est déjà arrivé d'assister trois soirs de suite à des réunions de trois groupements différents et d'y rencontrer infailliblement les mêmes personnes à quelques exceptions près. Si l'on veut s'assurer, on n'a qu'à consulter la liste des officiers des associations de notre ville.

Le grand mal réside non pas dans la recherche des premières places par quelques-uns. Ces gens sont plutôt des victimes qui voudraient bien pouvoir se décharger du fardeau qu'on leur impose et qui hésitent à le faire pour ne pas trop compromettre le succès de l'oeuvre poursuivie.

Mais le remède, ils le détiennent eux-mêmes dans la faculté qu'ils ont de se préparer des successeurs. Ils contribueront ainsi, conclut l'Echo, à corriger une déficience sociale en multipliant le nombre des chefs.

QUEBEC, Province de l'avenir

Conférence de M. Francis Boudreau, député de St. Sauveur

"Demain, la province de Québec continuera d'être la province de l'avenir parce que grâce au gouvernement de l'Union Nationale, elle a repris la place qui lui revient de droit autant que de fait, sous l'éclatant soleil de Dieu". C'est sur ce ton optimiste que M. Francis Boudreau, député de St-Sauveur à la Législature provinciale, a terminé la conférence qu'il a prononcée, mercredi dernier, au déjeuner hebdomadaire du Club Renaissance.

M. Boudreau a déclaré que depuis 1948, le comté de St-Sauveur, qu'il représente, a été comblé par le gouvernement. Parmi les principales réalisations, il a mentionné la construction de quatre écoles, d'un hôpital, d'une piscine, la reconstruction de la route de Petite-Rivière et l'aménagement complet de plusieurs rues dans la municipalité de Québec-Ouest, la construction d'un magnifique pont à Petite-Rivière, la distribution de plusieurs bourses d'études pour des fils du comté, l'obtention de substantiels octrois pour les institutions et les oeuvres charitables, enfin, l'ouverture prochaine, de la seule école de l'Automobile à Québec, érigée dans son comté.

M. Boudreau a fait l'éloge du premier ministre et de son gouvernement: L'Union Nationale, dit-il, a assaini les finances de la Province et les a fait servir à des oeuvres fécondes dans l'intérêt de sa seule population du Québec. Le présent gouvernement a défendu l'autonomie; nos droits constitutionnels; protégé nos familles et nos institutions par l'imposi-

sition de la loi du cadenas; amélioré le standard de vie de nos agriculteurs culture par la loi du Crédit agricole; et assuré la survivance de notre agriculture en réduisant le taux de la mortalité infantile et enrayé les progrès inquiétants de la tuberculose; il a accordé des milliers de dollars en bourses d'études afin de permettre aux jeunes de notre province d'aspirer aux postes de commande dans l'industrie et le commerce canadiens; il a absorbé les dettes des Commissions scolaires; il a fait construire des routes et des ponts et facilité les échanges commerciaux entre les villes et les campagnes; il a accordé au ministère de la colonisation des budgets indispensables pour permettre à nos colons d'obtenir un meilleur et plus rapide rendement de leurs terres en même temps que pour faciliter l'adaptation des familles dans des contrées nouvelles; il a greffé la loi de l'habitation familiale sur la loi déjà existante du Crédit agricole.

Le député de St-Sauveur parle du drapeau fleurdelisé donné par M. Du-

plais et déclare que la province de Québec ne peut pas échapper à un avenir prospère avec le gouvernement de l'Union Nationale, parce qu'il s'est révélé le véritable gouvernement du peuple. Ses oeuvres, dit-il, sont une garantie pour l'avenir. Elles assurent une orientation et une organisation intelligentes du capital humain; une surveillance étroite du trésor provincial; le souci éloquent manifesté de la santé physique et intellectuelle de nos populations; la sauvegarde assurée de notre autonomie. La province de Québec, conclut M. Boudreau, est sur la voie de la prospérité grâce aux treize mille prêts déjà consentis à des fils de cultivateurs; grâce aux milliers de dollars déjà accordés pour le développement systématique de la Colonisation; grâce à l'établissement de plus de 4,000 nouvelles industries; grâce surtout en la confiance inébranlable que la population de la Province de Québec a placée dans ses chefs.

1932 J.O.C.F. 1952

Le Choix et l'Amour du travail

La préparation, l'entrée au travail, le choix du travail sont d'une importance capitale dans la vie de toute jeune fille, surtout d'une jeune adolescente à la sortie de la classe.

Est-ce sans importance? Pour la future maman qu'est la jeune travailleuse d'avoir connu un travail qui pendant des années aura détruit sa santé, sa résistance nerveuse? Pour la fille qui demain sera l'âme d'un foyer d'avoir perdu le goût, l'amour du travail soigné?

Est-ce sans importance pour toute une vie si une jeune travailleuse n'a pas été placée durant des années dans un milieu capable de l'épanouir pleinement?

Est-ce sans importance qu'une jeune travailleuse perde confiance en elle-même et fasse un complexe d'infériorité toute sa vie, parce qu'elle n'a pas été capable de se trouver un emploi qui lui convenait et lui aurait permis de donner son plein rendement et lui aurait prouvé qu'elle était capable de quelque chose? Pourquoi souvent rencontrons-nous nombre de filles blâsées, n'ayant pas de

conscience professionnelle, ne prenant pas d'intérêt à leur travail, etc... pour plusieurs cela dépend d'un travail qu'elle n'ont pu choisir et qu'elles doivent maintenant subir au lieu d'aimer. Alors impossible de s'épanouir complètement, tels que le veut Dieu et l'Eglise.

Est-ce sans importance pour la société qu'une jeune travailleuse déteste son travail, s'en fiche ne soit pas contente de son sort, sera-t-elle alors capable de prendre ses responsabilités dans le domaine social et d'être par son travail, au service de toute la société?

Est-ce sans importance de choisir un emploi qui ne nous aide pas à être plus chrétienne, qui ne nous donne pas plus de fierté de la classe ouvrière. Une jeune adolescente apprendra-t-elle ainsi que par son travail elle achève l'oeuvre de la création et que par lui aussi elle participe à la Rédemption du Christ.

Jeune fille, choisissez-vous un travail qui vous préparera à votre rôle futur.

Responsable du XXème

L'U.C.C. d'aujourd'hui

par Dominique Beaudin

L'Union Catholique des Cultivateurs enrôle dans ses rangs chaque année environ 40,000 exploitants de ferme. Elle est une confédération constituée de 21 fédérations qui, à leur tour, tiennent l'existence de 600 syndicats ou plus. Du point de vue légal, elle est incorporée d'après la loi des Syndicats professionnels. Voilà, en bref, ce qu'est l'U.C.C.

Mais l'association professionnelle existe depuis plus d'un quart de siècle. Elle est présente dans la majorité des paroisses rurales et dans presque tous les diocèses de la province. Elle se donne pour mission de former, protéger et organiser la classe agricole. Elle a constitué ce qu'elle nomme des "services" ou autrement dit des organismes qui aident de façon diverse les ruraux et permettent la réalisation des buts fixés. Elle possède un journal hebdomadaire à fort tirage. Elle a créé à Québec une institution sociale sous le nom de la Maison du Bûcheron. Elle a fondé deux mutuelles d'assurance: "La Mutuelle-Vie de l'U.C.C." et "La Société Mutuelle d'Assurances générales de l'U.C.C." Elle a aussi, afin de répandre la doctrine sociale et la science agricole, mis sur pied un très modeste service de librairie et d'édition.

Précisément les "Editions de l'U.C.C." viennent de publier une brochure illustrée de 160 pages qui dé-

(Suite à la page 5)

Relations patronales-ouvrières

Quelques journaux rappelaient dernièrement l'incident qui opposa les patrons catholiques du Nord de la France et les syndicats chrétiens et sur lequel le Vatican fut appelé à se prononcer. Chargée de dirimer le conflit, la Sacrée Congrégation du Concile adressa à l'évêque de Lille, S. Exc. Mgr Liénart, aujourd'hui cardinal, une lettre importante où le cas soumis est étudié à fond et résolu. Les divers enseignements de l'Eglise en matière sociale sont résumés en sept points. C'est un des documents les plus lumineux et les plus pratiques émanés du Saint-Siège. L'Insti-

tut Social Populaire l'a publié dans sa collection de l'Oeuvre des Tracts, sous le titre: "Une charte officielle du syndicalisme chrétien" (No 123, 10 sous). On trouvera aussi le même sujet traité dans une autre brochure de l'I.S.P.: "L'Eglise et la question syndicale" par deux religieux belges, bien connus pour leur compétence dans ces questions, les PP. Arendt et Muller, S.J. (No 192, 15 sous). Ces deux brochures devraient être entre les mains de tous ceux qui s'occupent des relations entre patrons et ouvriers surtout des dirigeants des syndicats et des employeurs.

Devant plus de
4000 personnes

Un chauffeur a flirté avec la mort

par
Paul Gros d'Aillon

"C'est un défi aux lois de la physique", disait près de moi un spectateur averti. Et je partageais cette opinion. Sauter en automobile du haut d'un tremplin s'élevant à vingt pieds sur la plate-forme d'un camion qui passe au-dessous à vive allure demande une coordination tellement parfaite une synchronisation si totalement absolue des vitesses et des mouvements qu'un problème de ce genre ne peut trouver de solution heureuse que dans les conditions idéales de la théorie.

On s'en rendit bientôt compte. Lorsque vint, avec quelque retard, l'heure de cette tentative impatiemment attendue, des milliers de spectateurs avides d'émotions fortes avaient déjà délaissé l'estrade pour traverser le centre de la piste et s'entasser tout près de la rampe... de lancement de ce projectile nouveau style.

Juste au-dessous de l'échaffaudage supportant le tremplin entouré de nombreux curieux, Abel Lagacé, de St. Joseph d'Alma, l'audacieux prétendant à ce flirt avec la Mort, installé dans la guimbarde qu'il allait projeter entre ciel et terre, assurait de solides courroies le fixant à son siège. Son visage triangulaire percé d'yeux

vifs, surmonté d'une chevelure blonde ne trahissait aucune anxiété.

"J'ai déjà fait ça plusieurs fois", me dit-il bien tranquillement. Et dans l'équipe de ces risque-tout qui l'environnait régnait la plus absolue confiance.

Le public, lui, était venu pour le pire et attendait fébrilement qu'on lui donne satisfaction.

Débarassé de toute sa superstructure remplacée par un assemblage de poutrelles d'acier entre lesquelles étaient tendus des filins et des chaînes, le camion destiné à recevoir l'auto fit son apparition, piloté par Roger Collin. Les deux conducteurs étudièrent un instant encore les dispositions à prendre, puis les haut-parleurs annoncèrent que la tentative allait commencer. Les deux véhicules prirent place devant l'estrade, firent ronfler leurs moteurs et s'élancèrent.

Alors qu'ils arrivaient près de la pente de bois et que photographes braquaient déjà leurs objectifs sur le tremplin, l'auto, au lieu de s'engager sur la rampe, suivit le camion, passa au-dessous de l'échaffaudage et continua sa course.

De nouveau les deux conducteurs se consultèrent. Et de nouveau le micro donna le signal du départ. Nouvel essai sans plus de résultat. A plusieurs reprises, camion et auto essayèrent de coordonner leur vitesse sans succès. Enfin la voiture s'élança sur la piste de saut, grimpa jusqu'en haut, mais s'apercevant qu'il manquait de vitesse, le chauffeur hésita. Les roues-avant laissèrent le plancher, on entendit le bruit d'un raclement et le véhicule resta en équilibre à l'extrémité du tremplin, le nez dans le vide. Une minute d'émotion passa sur la foule.

Le chauffeur sortit de l'auto et considéra sa situation assez périlleuse, puis haussa les épaules dans un geste d'impuissance à se dégager de cette posture. Vingt bras s'offrirent à l'aider et la voiture redescendit la pente en marche arrière.

Deux autres tentatives furent tout aussi infructueuses et il apparut clairement qu'il était impossible dans les conditions existantes de réaliser le saut tel que prévu. Lorsque le camion moins rapide prenait les devants, il passait trop tôt sous le tremplin. Quand les deux véhicules marchaient côte à côte, l'élan donné à l'auto devenait insuffisant pour qu'elle puisse s'élancer dans le vide sans que le châssis ne frotte sur les dernières planches de la plateforme.

Le public commençait à maugréer et à protester. De nouveau, les deux engins reprurent la piste. Comme il allait atteindre la rampe, le conducteur de l'automobile fit signe à Roger Collin de ralentir, accéléra sa vitesse au maximum et s'engagea à toute allure dans la montée.

Le bolide gronda, atteignit le sommet et... fonça. Sa course demeura droite un instant entre ciel et terre, puis il piqua du nez et s'écrasa sur le sol dans un bruit de fer tordu. L'auto culbuta sur le pare-choc avant, roula sur le toit et rebondit sur les roues dans un nuage de poussière et de fumée noire.

Un frisson avait parcouru les spectateurs qui demeuraient cois. Par la portière de la voiture, Lagacé apparut souriant, saluant la foule de la main. Une ovation salua l'exploit. Le saut de la Mort venait d'être réussi.

LES MOINS DE 40 ANS EN AFFAIRE:

Pierre C.-Després

Bien que M. Pierre C.-Després double de justesse le cap de la quarantaine, il a tous les titres à prendre place parmi les jeunes hommes d'affaires de notre ville puisqu'il dirige une florissante entreprise depuis plus de quatorze ans et qu'il ne vient que d'atteindre l'âge où nous fixons, très arbitrairement sans doute, la limite de la jeunesse.

Pierre C.-Després est un fils de notre ville. Par son père, M. Auguste Couillard-Després et par sa mère, dame Marie-Louise Casault, il est issu des plus anciennes familles de notre région. Les Couillard-Després des-

lui en prit, car, deux ans plus tard, le fondateur de la fonderie Després s'éteignait après une vie laborieuse et bien remplie.

Pierre C.-Després assumait alors les lourdes charges de la direction de l'affaire pour le compte de sa mère. En avril 1938, il se portait acquéreur de l'entreprise et en est maintenant le seul propriétaire.

Sous l'administration avisée de M. Pierre C.-Després, la fonderie a connu une profonde évolution qui a résulté d'importantes transformations et de l'apport de sensibles améliorations.

En 1942, des travaux furent entrepris pour l'édification d'un vaste entrepôt et en 1946 pour la transformation de la fonderie qui fut équipée d'un nouveau cubilot. Le tonnage de fonte actuellement employé est douze fois plus fort que lors des premières années.

La production a été considérablement modifiée. Tout en maintenant la production de socs de charrues, la Fonderie Després produit six modèles de poêles à bois connus sous le nom d'Elmwood, fabrique des fers à repasser, des pièces de brûleurs, des ronds de cheminée, des grilles à air chaud et des bouilloires de fermes. Depuis quelques mois, la production principale est constituée par la partie métallique de pupitre de classe, selon un modèle nouvellement conçu de ce genre de meuble.

Marié à Mlle Jeanne Paquet, de Montmagny, M. Pierre C.-Després est père d'une belle famille de neuf enfants dont les âges vont de 12 ans à 18 mois et qui comprend cinq garçons, les aînés et quatre filles.

Outre de consacrer à son entreprise toute l'activité qu'elle requiert M. Després mène une active vie sociale. Il est, depuis trois ans, président de la Société St. Jean-Baptiste, mouvement patriotique pour qui Pierre Després professe un très grand attachement. Il regrette toutefois que notre population ne s'y consacre pas davantage, car la Société peut rendre d'immenses services à la race canadienne-française, ne serait-ce qu'au point de vue économique. Il souhaiterait que chaque paroisse du comté en possède une pour coordonner la défense des intérêts raciaux.

En outre, M. Després est 2ème vice-président de l'Association des Anciens du Collège du Sacré-Coeur, organisation qui s'est fixé pour but de regrouper les anciens élèves du collège de Montmagny afin qu'ils aident les éducateurs à répandre les bienfaits de l'instruction.

Jeune chef d'entreprise dynamique et avisé, digne père de famille, citoyen exemplaire, M. Pierre C.-Després témoigne de la justesse de l'hommage que la famille Couillard-Després rend à son illustre ancêtre:

Ta foi, ton humble labeur font ta gloire,

Tes descendants gardent de toi mémoire."

P.G.A.



centent en effet en droite ligne de Guillaume Couillard, le mariage de Louis Couillard, fils du précédent avec Geneviève-Després, union de la quelle naquit Jacques Couillard-Després, seigneur de l'Islet et de St. Jean Port-Joli.

C'est au collège des Frères du Sacré-Coeur, institution à laquelle il garde un grand attachement, que Pierre C.-Després fit ses études commerciales. Il en sortit à l'âge de dix huit ans et décida d'apprendre un métier. La mécanique l'attirait fortement et il alla prendre emploi dans un garage à Ste. Perpétue dans le comté de l'Islet. Après un stage de deux ans à ce poste, Pierre Després troqua son métier sédentaire contre une situation moins stationnaire et prit le volant pour conduire sur la route de Montmagny à Montréal les camions d'une entreprise de transport dirigée par M. André-Albert Blais.

Mais quatre ans plus tard, M. Després revenait définitivement prendre place à Montmagny. En 1931, son père, M. Auguste C.-Després, fort d'une expérience de plus de quarante années acquises à la compagnie Bélanger, avait fondé une petite fonderie qui, après de modestes débuts, prit rapidement un certain essor. A force de ténacité et de persévérance, M. Auguste Després et l'un de ses fils, Ulric, avait réussi à vaincre les premières difficultés et à bien établir son entreprise. En 1933, Ulric quittait l'affaire et son frère, Pierre, lui succédait.

Le jeune homme fut mis à dure école et passa par tous les stades de la production, amassant ainsi une somme inestimable d'expérience. Bien

DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES
PILULES MORO
Pour les
HOMMES
FAIBLES, TOUJOURS FATIGUÉS

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.

AGENTS DEMANDES

pour les Comtés de
MONTMAGNY - L'ISLET
BELLECHASSE

Firme établie depuis plusieurs années désire agents, hommes ou femmes, à temps partiel ou plein, pour la vente de produits exclusifs. Echantillons fournis. Aucun capital requis.

S'adresser à notre représentant M. M. Marcoux
qui se tiendra à

L'HOTEL MONTMAGNY

Samedi, 24 mai 1952 de 10h. a.m. à 5h. p.m.



Pour votre maison...

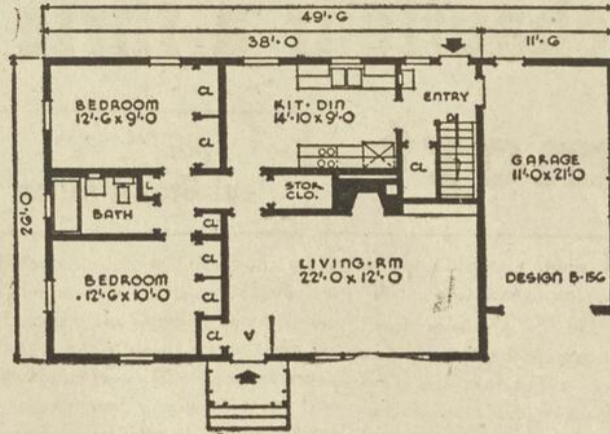
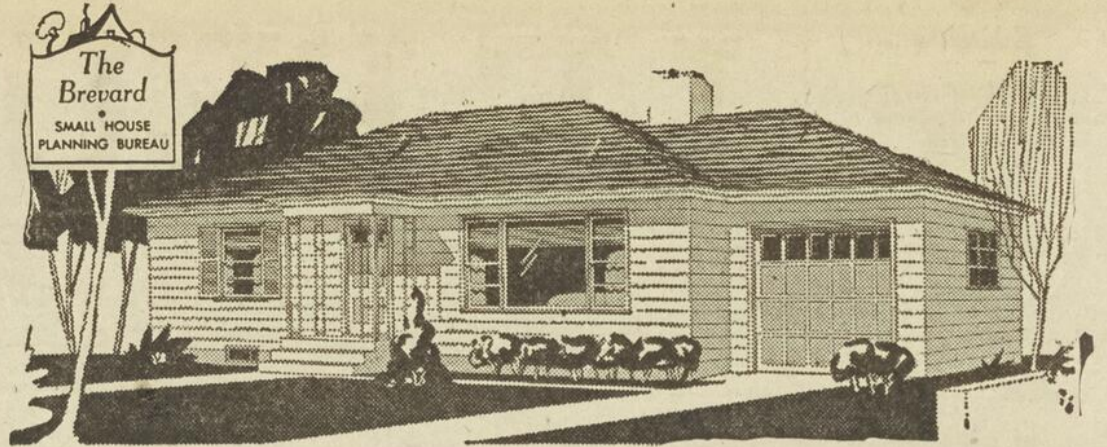
- Peintures Sico, Murphy, Narvo, Décoratone de Crown Diamond, Totalume (Anti-Rouille).
- Tuyaux d'amiante de 4 et 6 pouces "Transite" de J.C. Manville.
- Fourniture de Plomberie en général.

SPECIAUX

Achetez au prix du gros : 20% en payant comptant
 Tuyaux de fonte de 4' rég. \$ 1.35 pour \$ 0.95
 Eviers en fonte, 18x30x6 rég. \$16.85 pour \$13.48
 Toilette siège en plus rég. \$40.00 pour \$32.00
 Bains sur pattes \$69.60 moins 20%
 Bains tablier, en acire rég. \$90.40 pour \$72.32
 Bains tablier, en fonte rég. \$96.80 pour \$77.44

Les Appareils de Chauffage, Enr.

Philippe GLASSON, prop. — Rue Saint-Jean-Baptiste.
 Téléphone: 141-W — MONTMAGNY.



et un vivoir. Les portes de l'entrée et du vivoir sont en verre dépoli, de même que pour la penderie et le foyer.

Les tiroirs dans la cuisine sont au mur extérieur, tandis que le poêle et le réfrigérateur sont adossés au mur intérieur, laissant à une extrémité de la place pour une table à diner.

Une armoire à linge et deux gardes-ropes se trouvent dans la chambre à coucher, la deuxième chambre à coucher et le hall arrière sont pourvus de crochets.

La porte du garage attenant est à coulisses et le plancher est en béton.

Les dimensions sont les suivantes: 49.6 pieds x 26-pieds, ce qui assure une surface de plancher de 988 pieds carrés et un cubage de 19,256 pieds.

Le plan Brevard prévoit une structure de bois et de grandes surfaces pour la finition extérieure au bardeau d'asphalte. Un treillis orne le balcon d'entrée. On y trouve deux chambres à coucher, une salle à diner combinée, une cuisine

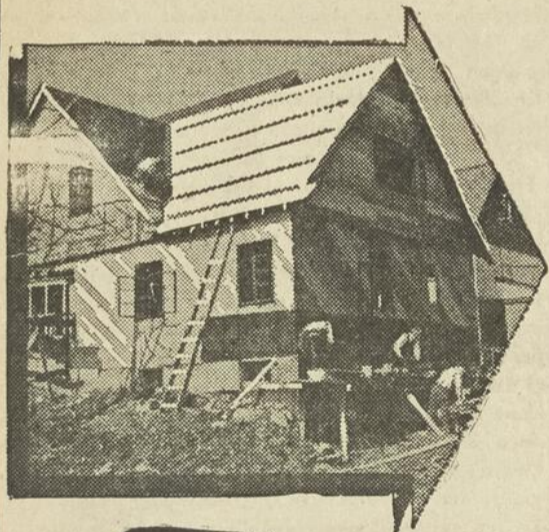
Pour enjoliver vos demeures

FER ORNEMENTAL

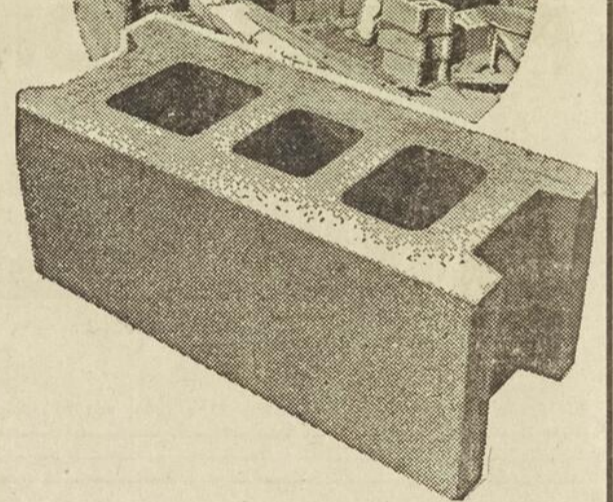
AURELE MAROIS

Rue Saint-Ignace - - - Téléphone 11w
 MONTMAGNY

MATERIAUX DE CONSTRUCTION DE TOUTES SORTES



- Briques
- Terra-Cotta
- Blocs de ciment
- Tuyaux de drainages
- Tuyaux de ciment
- Papier à lambris
- Papier à couverture
- Tole d'aluminium
- Peintures
- Tole galvanisée
- Amiante
- Ciment
- Sheetrock
- Insul Board
- Green Board
- Arborite
- Moulure d'aluminium
- Tuiles de caoutchouc
- Masonite



GROS
 ET
 DETAIL



Marcellin LETOURNEAU Enr.

MONTMAGNY
 Rue de la Gare
 Tél: 353-W

L'ISLET STATION
 Bureau: Tél: 2551-2
 Rés.: Tél: 1051-2

Soyez sûrs de votre

Installation Electrique !

Confiez les travaux à un MAITRE-ELECTRICIEN membre de l'Association des Contracteurs de Québec.



Nous disposons des meilleurs appareils électriques des compagnies

General Electric
et Northern Electric

- Réfrigérateurs
- Poêles
- Laveuses
- Repasseuses
- Radio
- Choix incomparable de lampes

Pour la campagne

- Trayeuses Surge
- Pompes National, pour puits de surface et puits profonds

RENE SAMSON

200, rue St. Jean-Baptiste

Tél: 209 — Montmagny

EXCAVATION ET OUVRAGE EN BETON

J.P.A. NORMAND

ENTREPRENEUR

GÉNÉRAL

L'ISLET

TEL. 30

MONTMAGNY

TEL. 224

Funérailles de M. Téléphore Simard

Les funérailles de M. Téléphore Simard, époux de Dame Germaine Gamache, décédé après une brève maladie à l'Hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 51 ans et 6 mois, ont eu lieu le 6 mai en l'église de St-Pierre de Montmagny et elles ont été l'occasion d'une touchante manifestation d'estime à l'égard du défunt et de condoléances à l'adresse de la famille en deuil. De nombreux paroissiens de St-Pierre et de St-François où le défunt avait résidé plusieurs années ainsi que de nombreux amis figuraient dans le défilé et à l'église paroissiale.

A l'église la cérémonie fut très imposante, M. l'abbé Louis de G. Paquet, curé a fait la levée du corps et le service a été chanté par le cousin du défunt, M. l'abbé Lauréat Simard, du collège de Lévis, assisté de M. l'abbé Ls. de G. Paquet et du R.P. Ruel, O.P. La chorale paroissiale sous la direction de M. Armand Blais chanta la messe de requiem, Mme Ernest Talbot était à l'orgue d'accompagnement.

Au départ de la maison mortuaire, le cortège était précédé de la croix qui était portée par M. Alexandre Roy; portaient le cercueil, MM. Léon Simard, Alexandre Allaire, François Allaire Stanislas Simard Armand Bolduc Arthur Lamonde tous cousins du défunt.

Le deuil était conduit par les fils du défunt, MM. Maurice Paul-Albert et Roger Simard; ses gendres MM. Jean-Marie Blais, Eddy Chaux de Sudbury, Ont. Ses frères: MM. Jos. A. Simard de St-François et Ovide Simard de Montréal; son beau-père M. Arthur Gamache de St-François; ses beaux-frères: MM. Gérard Valère et Robert Gamache, Wilfrid Lapierre Arthur Caron; ses neveux, René Blais, Noël Simard; ses cousins, MM. François et Paul Allaire, Léo Théberge J.-P. Bolduc Omer Simard et Charles Langlois.

Dans le défilé on voyait: MM. Antonio Lamonde Armand Paré François Lapointe Emile Picard Eugène

Savoie Edouard Gagnon Pierre Théberge Jean-Marie Fiset Paul Boulet Conrad Lapointe René Blais Armand Chamberland Joseph Bélanger Joseph Boulet Antonio Fiset Georges Blais Xavier Forgues maire de St-François Théophile Garant Alphonse Garant Alphonse Blais Georges Vézina Alphonse Morin Jules Laliberté J.-A. Dumas Paul Lecomte Georges-Albert Blais François Bonneau Lauréat Bélanger Armand Proulx Antonin Bouchard Georges Proulx Joseph Beau-doin Raymond Simard Armand Jolivet Alphonse Blais Philippe Boulet Bertrand Proulx Lucien Proulx Jean-Claude Paré Bénoni Martineau René Gagnon Emilien Garant Louis Lachance Hormidas Blais Joseph Gagnon Sarté Jean Zotique Proulx Geo. Henri Vézina Jean Cloutier maire

Thomas Caron Lionel Lamonde Oscar Blais Lucien Beaumont Edgar Blais Diogène Lapointe Gérard Beaumont Jos A. Bernier Marcel Roy Robert Proulx Armand Létourneau Ernest Talbot Théodore et Azarias Lapointe Amédée Blais Armand Boutin Elzéar Morin Arémis Rousseau Pierre Lecomte Edgar Laflamme Arthur Laflamme Pierre Létourneau J. Amédée Létourneau Joseph Bouffard J.A. St-Pierre Francis Blais Anthime Létourneau A. Boissonneault J.B. Gazé J. Octave Morin W. Kirouac Albert Vohl Eug. Gazé Fernand et Paul-Emile Blais Lorenzo Gagné Léopold Blais Marc Lapointe Charles Bouchard Théophile Proulx Angénard et Léopold Picard et Oscar Chamberland.

L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée à M. Laurent Normand de St-Pierre de Montmagny.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

Décès de M. Ernest Boulet

(Cléricy-Spécial)—Le 29 avril dernier est décédé M. Ernest Boulet, époux de dame Alice Dionne. Les funérailles ont eu lieu à Cléricy, le samedi 3 mai en l'église de Cléricy, le samedi 3 mai en l'église de Cléricy.

Grandement estimé de ses co-paroissiens, M. Boulet était aussi avantageusement connu de toute la population abitibienne pour ses activités syndicales et coopératives.

Originaire de Montmagny, il s'y était déjà montré un coopérateur sincère et véritable avant de s'établir à Cléricy en 1937. Avec courage et persévérance il s'est donné à son métier de défricheur au point de mériter, en 1951, la médaille de bronze de l'Ordre du Mérite du Défricheur. Il prit une part active à la mise en opération de plusieurs chantiers coopératifs et s'intéressa à l'UCC avec tant de conviction qu'il fut élu deux termes comme directeur diocésain.

Deux mois avant sa mort, son mauvais état de santé le forçait à donner sa démission. Pendant plusieurs années directeur et président de la Caisse Populaire, il fut toujours un animateur des mouvements sociaux, un citoyen dévoué et un exemple du devoir pour toute la famille.

Non seulement Cléricy, mais toute la région perdent un homme d'oeuvres qui a su mettre ses talents pour le bien de sa patrie d'adoption.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Georges-Henri Rosaire Camille Clément Conrad Jean Yves Alida Gisèle et son gendre, M. Richer Giroux, de même que deux belles-sœurs: Mmes Georges-Henri et Rosaire Boulet. M. Ernest Boulet était aussi le frère de M. Armand Boulet de Montmagny.

A la famille en deuil, notre journal présente l'expression de ses condoléances les plus sincères.

(Suite de la page 2)

L'U.C.C....

veloppe ce qui n'a été qu'énuméré plus haut et dont l'objet principal est de faire mieux connaître l'Union Catholique des Cultivateurs. Cette brochure a pour titre "L'U.C.C. d'aujourd'hui" et représente une mise à date des renseignements généraux sur l'association professionnelle agricole. L'auteur, M. Dominique Beaudin est directeur de la "Terre de Chez Nous" et a été mêlé comme tel à l'activité d l'U.C.C. depuis quinze ans.

MAL À LA TÊTE?

Prenez une dose purifiante de bon Sel Abbey's. Il agit rapidement et délicatement, aide à neutraliser l'acidité qui est souvent cause des maux de tête.

PETIT 35¢

FORMAT MOYEN 59¢

GRAND FORMAT 98¢

ABBEY'S
SEL EFFERVESCENT

BOIS BRUT ET PREPARE

Contre-plaqué en feuilles de toutes grandeurs; portes en B.C.Fir et en merisier, bois à plancher, planches de B.C.Fir, marches et contremarches d'escaliers, moulures en bois et en métal, planche murale, arborite, masonite et tuiles de toutes nuances, amiante, Roll Brik, bardeau d'asphalte, etc., etc.

FOURNIER ET LEMIEUX

Distributeurs autorisés, de St-Vallier à Ste-Anne, jusqu'à la frontière américaine, de tous les produits de la Cie de contre-plaqué Ste-Marie.

Rue du Palais de Justice

MONTMAGNY,

Tél.: 340-W

Un résultat merveilleux...

C'est ce que vous obtiendrez en utilisant, pour tous vos travaux d'embellissement et de rénovation, la peinture de qualité "QUEBEC".

VOYEZ VOTRE MARCHAND

ON S'EN SOUVIENT
PARCE QU'ELLE TIENT



51, Rue Sault-au-Matelot - Québec

ROMAN
D'AVENTURE

L'HACIENDA DE LA VALLEE BLANCHE

PAR ROBERT
VELLER

— I —

Il y avait déjà deux jours que Maurice Raimboeuf était à Guayaquil.

Et dire qu'après les émotions du passage de la ligne, les émerveillements de la traversée du canal de Panama et de l'entrée dans le Pacifique, il avait attendu avec une impatience fiévreuse le moment de débarquer dans le port de l'Equateur et de s'élancer dans un monde inconnu.

Son dernier moment d'enthousiasme avait été l'arrivée dans l'estuaire du Guayas, véritable bras de mer large d'environ cent milles, semé d'îles allongées, semblables à de gigantesques Raimboeuf était à Guayaquil.

Puis il y avait eu les ennuyeuses formalités du débarquement et, à partir de ce moment, les causes d'énervement s'étaient succédé en cascade. D'abord ce fonctionnaire du port qui lui avait dit sur un ton légèrement ironique:

— Ne restez pas trop longtemps sur la côte, elle est malsaine pour un européen.

— Aussi bien n'est-ce pas mon intention! s'était écrié Maurice, je pars ce soir même pour Quito!

— Ce soir même? Vous êtes-vous renseigné sur le départ du prochain train?

— Comment?

— Oui, vous savez, ici les services ferroviaires sont très irréguliers, cela dépend de la quantité de marchandises à transporter.

— Mais... Les trains de voyageurs?

— Il n'y a pas de trains de voyageurs. Les convois sont mixtes. Et comme le réseau équatorien ne possède que 123 wagons à marchandises vous comprenez que les transports laissent parfois à désirer. Il ne faut pas être pressé dans ce pays!

A la gare, Maurice avait appris qu'il devait attendre trois jours. Alors il avait voulu visiter la ville; mais la chaleur était intolérable, il lui semblait que tout son corps se liquéfiait. Il n'avait qu'une envie: celle de dormir. Mais il avait dû fuir sa chambre à cause des moustiques.

Harassé, il errait le long des quais qui sentaient le goudron et la poussière chaude. Le Guayas, étalait sur un mille ses eaux lentes qui semblaient d'une tiédeur écoeurante.

C'était sous la tonnelle d'un petit café où, sur le soir, il avait trouvé un semblant de fraîcheur, qu'il était entré en conversation avec ce Manuel Alonso.

Un espagnol cent pour cent; cela se voyait au premier coup d'oeil. Et un beau type d'homme: un large front cuivré, des épaules larges et solides une démarche souple d'athlète. Une quarantaine d'années sans doute. Il semblait avoir des intérêts dans les plantations de cacaoiers de la côte.

Ils en étaient à leur troisième rencontre et tuaient les heures longues en buvant de petits coups de chicha, cette boisson fermentée, d'origine péruvienne, que l'on fabrique avec des grains de maïs.

— N'abusez pas d'alcool, dit Alonso, en enveloppant son compagnon d'un air goguenard. Dans ces mortelles tierras calientes, il faut avoir une santé

extrêmement robuste pour résister. Au contraire, à Quito, le climat vous conviendra davantage... si vous ne craignez pas le mal des montagnes!

— Parce que vous allez vous offrir une gentille ascension de 8,400 pieds. Voilà l'altitude de Quito!

— 8,400!
— Oh! Ce n'est rien. Pour une ville des plateaux andins, c'est même une altitude très moyenne. La Paz, capitale de la Bolivie, est à 11,100 pieds! Air pur, comme vous voyez. Les espagnols de la conquête ont eu de la chance de trouver, sous l'Equateur des régions à climat relativement tempéré... Et vous séjournerez longtemps à Quito? questionna Alonso, sans transition.

— Ma foi non! Je ne fais qu'y passer. L'Hacienda de mon oncle est située beaucoup plus au nord-est. Je ne connais pas exactement sa situation. C'est du reste inutile car je dois trouver à Quito un guide qui m'y conduira directement.

Alonso jouait distraitement avec sa pipe; d'un geste rapide, il but une rasade de chicha.

— Et peut-on savoir le nom de votre oncle?

— Naturellement! il s'appelle Diego Fernandez.

— Diego Fernandez!

L'équatorien eut un geste si violent que les verres s'entrechoquèrent.

— Vous le connaissez? demanda Raimboeuf étonné.

Il y eut un silence. Alonso semblait réfléchir.

— Oui, avoua-t-il au bout d'un instant, un ton un peu réticent. Mais vaguement. J'ignorais au surplus qu'il eut un neveu en Europe.

Il lança un coup d'oeil intrigué à Maurice qui ne demandait qu'à raconter son histoire.

— Un neveu par alliance, seulement. Fernandez a épousé une soeur de mon père quand nous habitions au Mexique où je suis né. Mes parents sont rentrés en France au moment de la guerre. Fernandez, lui, est venu s'installer en Equateur. Pendant quelque temps il nous a écrit. Nous avons su qu'il s'était établi planteur dans une vallée extrêmement fertile, dans une région peu connue de la Cordillère.

Il avait créé des caféières, je crois. Puis les lettres se sont espacées. Il nous a encore appris la naissance d'une petite fille. Puis plus rien.

Alonso avait écouté avec une attention qui surprit Maurice.

— Quant à moi, poursuivit ce dernier, j'ai fait mes études en France. Je me suis spécialisé dans des travaux de botanique. Un jour l'idée m'est venue de visiter les états andins dont certains sont encore peu connus. Je me suis souvenu de mon oncle; je lui ai écrit.

— Et il vous a répondu? dit vivement Alonso.

— Mais oui; un mot très bref du reste. Il nous annonçait la mort de ma tante et se disait très heureux de me recevoir. Du reste voici sa lettre.

Il ouvrit son portefeuille et en tira un papier froissé.

Alonso le déplia soigneusement et lut à haute voix.

Hacienda de la Vallée Blanche.

"Mon cher neveu,

Je serai heureux de vous revoir. Hélas! Ma pauvre femme est morte depuis plusieurs années, mais Dolores est maintenant une grande jeune fille et elle sera heureuse de connaître son cousin de France.

"Nous habitons un pays sauvage, loin de Quito. Avertissez-moi du jour de votre arrivée dans cette ville. Un de mes hommes vous attendra pour vous servir de guide. Je suppose qu'un voyage à dos de mule ne vous fait pas peur.

"A tous le bon souvenir de votre vieil oncle.

Fernandez".

Alonso replia la lettre et la rendit à Maurice sans mot dire.

— Hé bien! fit celui-ci, un peu intrigué par l'attitude de son nouvel ami, connaissez-vous Fernandez, oui ou non?

— Vaguement, je vous le dis. Sa plantation de caféières est connue. Il a eu la chance de trouver une vallée qui, par son exploitation, la qualité de son terrain, se prête merveilleusement à a culture du café.

(à suivre)

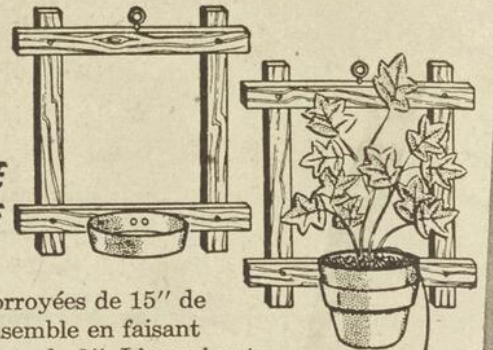
CUISINIERS EXPÉRIMENTÉS

L'armée canadienne a un besoin pressant de cuisiniers. Si vous avez l'expérience voulue, vous pouvez après examen obtenir immédiatement la solde des services spécialisés. Excellentes chances d'avancement et de promotion rapide. Les candidats non expérimentés sont aussi acceptés. Une opportunité unique d'apprendre un métier des plus utiles tout en étant bien payés. Adressez-vous sans tarder à:

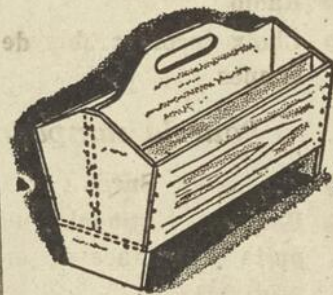
Dépôt des effectifs No 3,
Casernes Connaught,
3, côte de la Citadelle, QUÉBEC, P.Q.

AUTOUR DU FOYER

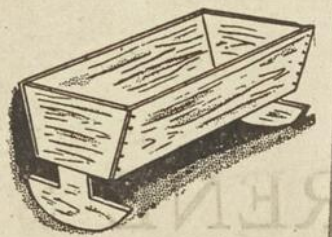
On peut faire
une jolie
JARDINIÈRE
SUSPENDUE



avec 4 lattes corroyées de 15" de long, vissées ensemble en faisant dépasser les bouts de 3". L'appui-pot est un anneau de 1" de largeur découpé dans une boîte de conserve.



PORTE-REVUES
et
BERCEAU DE POUPEE



faits avec du bois de rebut de 1/2" d'épaisseur. Extrémités: 12" au haut; 8" à la base. Côtés: 18" x 8". Pieds: hauteur, 4"; épaisseur, 1".

UNE SÉRIE DE CONSEILS PRATIQUES PRÉSENTÉS PAR

Molson's

COMME SERVICE AU PUBLIC

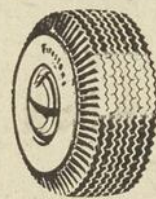
TOUT CE QU'IL VOUS FAUT
POUR LE PRINTEMPS CHEZ

Technicien Garage Service Enr.

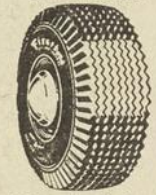
En face de l'Hôtel-Dieu Tél: 612

UNE LIGNE COMPLETE DE
POUR CHAQUE BESOIN

Firestone PNEUS



Super-Balloon pour autos modernes



Champion DeLuxe Le Pneu No. 1 du Canada.



"Studded" pour autos et camions



Champion à bas prix pour automobiles



"Studded" pour autos et camions

Préparez votre auto dès maintenant pour la saison chaude. Passez vous voir et laissez-nous examiner soigneusement vos pneus. S'il vous faut un rechange, nous avons un stock complet de Pneus Firestone pour chaque besoin... et notre service vous assure d'obtenir le plus de millage possible. Venez dès aujourd'hui.

Vulcanisation de pneus pour passagers seulement
Service d'une heure

Nous rachetons le millage de vos vieux pneus

Cartes d'Affaires

Téléphone : 2-3818

Hon. ANTOINE RIVARD, c. r.

DEPUTE DE MONTMAGNY

51, rue DESJARDINS, — QUEBEC.

La Caisse Populaire de St-Thomas de Montmagny

Consultez un de ces officiers:

Joseph Boulanger	Philippe Casault	Aurèle Marois
Léopold Côté	Emile Gaudreau	Fortunat-G. Fournier
Joseph Marineau	Joseph Côté	J.-A. Veilleux
Claude Collin	Lauréat Boulanger	Odilon de laDurantaye
Napoléon Collin	Louis Blanchet	

Georges HEBERT, sec.-gérant, 64, rue de la Gare.

Bureau : 11, rue St-Thomas, MONTMAGNY. Tél. : Bureau — 205
Tél. : Résidence — 106

● ASSURANCES ●
CLAUDE PAQUET
COURTIER D'ASSURANCES

Feu, Vol, Auto, Accidents, Responsabilités, Etc., Etc.

ASSURANCE

Philippe Roy Inc.

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

78, RUE ST-JEAN-BAPTISTE, MONTMAGNY TEL.: 92 Rés.: 240

RAOUL LEVESQUE
Agent d'assurance-vie
"LA SAUVEGARDE"
Compagnie Canadienne française
Rue du Manoir — Tél.: 226
MONTMAGNY, P. Q.

Installations et réparations électriques
Travail de tous genres en électricité
ROGER PROULX
ENT.-ELECTRICIEN
Rue Ste-Marie,
Tél.: 265-W MONTMAGNY

ASSURANCES

"La Laurentienne" Feu, Automobiles,
Assurance sur la vie Responsabilités, Accident.
Jean-Marie PROULX HEBERT & PROULX
MONTMAGNY, TEL.: 73

Jean-Paul CLOUTIER B.A.	Maurice CLOUTIER B.A., L.L.L.	Gaston CLOUTIER
Licencié en Sciences Commerciales	Notaire	Courtier d'Assurances

Saint-Paul de Montmagny
Cté de Montmagny, — — P. Qué.

Heures de bureau:
de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
Emmanuel GOBEIL
DOCTEUR EN OPTOMETRIE
Spécialités: Examen de la vue,
analyse visuelle; orthoptique.
Rue St-Jean-Baptiste, Montmagny

Laurent Normand
Directeur de funérailles
Service jour et nuit
2, Rue du Pont, Montmagny.
Tél: 310 w 3 ou 570

Maison

A vendre ou à louer

Rue St. Jean-Baptiste à Montmagny en face du Manoir St-Louis. En bon ordre avec beau terrain, à un prix raisonnable.

S'adresser à M. Georges E. Fournier Montmagny. J.N.O.

A vendre

Poêle de cuisine ou de chalet, en bon état. S'adresser à M. Damase Beaudoin, rue de l'Anse, Montmagny. 16-3fsp

Attention Cultivateurs

J'ai en mains tole galvanisée à couverture gaufrée première qualité épaisse. Chariots à litière. Stalles à vaches doubles. Fourche à foin avec harpons. Pelles à chevaux, Plomberie etc. Avant d'acheter, venez me voir ou demandez les prix vous y gagnerez certainement. S'adresser à: J. Rodolphe Mercier, 2 rue du Manoir C.P. 185 Montmagny. 23-3fs

Téléphonistes demandées

La Corporation de Téléphone de Québec aurait besoin de quelques téléphonistes pour travailler à son bureau central de Montmagny. Les candidates devront posséder une dixième année et être âgées de 18 à 25 ans. Bonnes conditions de salaire, vacances payées, assurances groupe et autres avantages.

Pour plus amples informations, les intéressées devront s'adresser à Mlle Madeleine Roy, surveillante de district au bureau divisionnaire de la Corporation de Téléphone à Montmagny, rue Frontenac, tél: 238.

Pour un **MONUMENT FUNERAIRE**

DE BON GOUT
adressez-vous en toute confiance
A LA PLUS IMPORTANTE ORGANISATION DANS CE DOMAINE A QUEBEC.

J.-L. THERIAULT & FILS LTEE
MANUFACTURIERS
710, 1ère Avenue
Tél. : 4-1561

- Travail d'experts
- Pierre de construction
- Prix modérés

Georges FRADETTE
Représentant à Montmagny
Tél: 136

Dr Cajetan Gauthier
F.R.C.S. (C)
Bureau à l'Hôtel-Dieu.
Consultations chirurgicales tous les après-midi de 2h. à 4h. sauf le samedi et les lundi, mercredi et vendredi soirs.

Boulangier, Fortier & Rondeau, C. A.

COMPTABLES AGREES — SYNDICS LICENCIES
Maurice BOULANGER, B.A., C.A., Syndic Licencié.
Guy FORTIER, B.A., L.S.C., C.A. — Réal RONDEAU, B.A., C.A.
Paul-R. THIVIERGE, C.A. — Pierre FORTIER, B.A., L.S.C., C.A.

71, rue St-Pierre, Québec. — Tél.: 2-4079

Sirois, Caron, Renaud, Corriveau & Cie

COMPTABLES AGREES
Fernand Sirois, L.S.C., C.A. G. Renaud, M.S.C., R.I.A., C.A.
Bert. Caron, B.A., M.S.C., C.A. L. Corriveau, M.S.C., R.I.A., C.A.
Robert Racine, B.A., L.S.C., C.A. Luc. Pouliot, B.A., L.S.C., C.A.

Edifice LE PEUPLE — Tél.: 73
Québec - Jonquières - Montmagny - Rivière-du-Loup

Odilon DeLADURANTAYE

B.A., L.S.C., C.A.
COMPTABLE AGREE
Edifice Banque Provinciale,
Tél.: 511-W. - MONTMAGNY.

C.P. 327 Tél.: Atelier 105
Librairie 293-W
IMPRIMERIE

Bernier & Fils, Enr.
Impressions commerciales
LIBRAIRIE GENERALE
Montmagny.

Téléphone : 72
PARE & DAVELUY
AVOCATS
Rue St-Jean-Baptiste,
MONTMAGNY.
(Edifice ALLARD)

Téléphone : 194
Jos. MARINEAU
B.A., L.L.L.
AVOCAT
31, rue du Dépôt, MONTMAGNY

Tél.: 2-1531 - 2-1532 Rés.: 7-1912
Alex. Chouinard, C. R.
— AVOCAT —
38, rue St-Louis — Tél.: 48
MONTMAGNY.

Geo. René FOURNIER
C. R.
AVOCAT
400, Blvd. Charest, QUEBEC.

Gonzague BELANGER
B. A. LL. L.
NOTAIRE
Tél: bur.: 592 — Tél: rés.: 617-w
2, Rue St. Jean-Baptiste,
MONTMAGNY.

Tél: Rés. et Bureau 592
Jules BLANCHET
B.A., LL.L.
AVOCAT
2, rue St. Jean-Baptiste,
MONTMAGNY

Téléphone : 73
GEORGES HEBERT
NOTAIRE
64, rue DU DEPOT, — MONTMAGNY

Dr Edgar DENAULT
MEDECIN-CHIRURGIEN
Rue St-Ignace, - Tél.: 384
MONTMAGNY.

Bureau à Montmagny le SAMEDI à l'Hôtel-Dieu
Dr Paul BIGUE
Spécialité: Maladies des YEUX, OREILLES, NEZ et GORGE.
449, 3ième Avenue, QUEBEC.

Encouragez nos Annonceurs

**Funérailles
du Capitaine
Octave Normand**

Les funérailles de M. Octave Normand, Capitaine, époux de feu Dame Blandine Boutin, décédé à Ste-Gemaine de Dorchester, le 3 mai, à l'âge de 55 ans et 3 mois, ont eu lieu le 7 mai en l'église de St-Mathieu et elles ont été l'occasion d'une touchante manifestation d'estime à l'égard du défunt et de condoléances à l'adresse de la famille en deuil. Des citoyens en vue, et de nombreux amis figuraient dans le défilé et à l'église paroissiale.

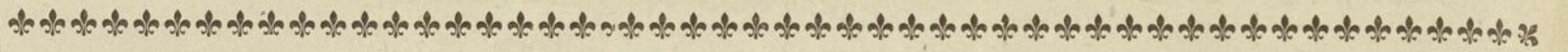
En l'église de St-Mathieu, la cérémonie fut très imposante, M. l'abbé Clément Leclerc a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé Joseph Brochu, curé, assisté de MM. les abbés J.-P. Boulanger et R. Bérubé comme diacre et sous-diacre. La chorale paroissiale, sous la direction de M. Gerard Nicole a chanté la messe de requiem, M. J.-B. Cloutier était à l'orgue d'accompagnement.

Au départ du salon mortuaire de M. Laurent Normand, le cortège était précédé la croix qui était portée par le Capt. Ernest Caron de l'Islet, les porteurs d'honneur étaient MM. Capt. Antoine Fournier, St. Jean Port-Joli, Capt. O. Sherrer et Capt. Gabriel Carré de Cap St-Ignace, Capt. Rosario Picard de Montmagny. Le cercueil était porté par MM. Lucien Masson, Arthur Blais, André-A. Blais et Joseph Laurendeau.

Le deuil était conduit par les fils du défunt, MM. Jean-Jacques et Renald Normand; ses frères, MM. Elzéar, Emile, Albert et Robert Normand; ses beaux-frères, Jean-Baptiste Boutin Joseph Lamarre Amédée Bernier; ses neveux, Dr. Paul-Emile Normand de Montréal, Germain Normand Marcel Lamarre Jean Normand René Normand; ses cousins, Napoléon Morin, André Morin, Jos. C. Lemieux L'Islet Ant. Leclerc St. Jean Port-Joli, Rosaire Bélanger L'Islet, Maximilien Lemieux St-David Jean-Charles Lemieux.

Dans le défilé, on voyait: MM. Joseph Gagnon L'Islet Napoléon Dionne Louis Lavergne de St-Pierre, Antoine Caron C.R. de Québec, Jos. Montminy Roméo Thibault Albert Blais Albert Beaudet J.-P. Bolduc, H.P. Thisdel de Québec Gérard Beaumont de St-Pierre, Emile Gaudreau Robert Blais Arthur Coulombe Joseph Morin Antoine Boulet Jeannot Ancil Achille Gaudreau Laurent Boulet Henri Masson William Masson Adalbert Cloutier Edmond Rousseau Henri Têtu Montréal, Charles Joncas Têlesphore Coulombe Rodolphe Fournier Maurice Bernier Jean Corriveau représentant Patry Sport Wear, Louis O. Laberge Jean-Paul Boucher Dr. Eugène Bernatchez Amédée Masson J.A. Lauzière St-Léonard, Joseph

(Suite à la page 12)



"Gardiens de la paix"

Quel enfant ne rêve d'être, quand il sera grand, membre d'un corps de police! Les petits sont fascinés par l'uniforme de l'agent de circulation, cet ami du coin qui les surveille et les protège. *Le policier maintient la paix chez nous.*

Les jeunes gens qui, autrefois, ambitionnaient d'être gardiens de la paix peuvent satisfaire aujourd'hui ce désir et l'envie qu'ils avaient de porter l'uniforme. L'armée canadienne leur en offre l'occasion. Elle les invite à devenir, au sein de l'armée des Nations Unies, des gardiens de la paix mondiale, aujourd'hui menacée par les Communistes.

Servir le pays, sauvegarder les libertés religieuses et civiles — voilà, jeunes gens, ce que vous propose l'armée canadienne. Et, tout en poursuivant ce noble idéal, vous serez bien payés, logés, nourris, vêtus et soignés. *Pour aider à maintenir la paix dans le monde, enrôlez-vous dès aujourd'hui dans votre armée*

Ecoutez le programme "Béni fut son berceau" tous les vendredis soir à 8h. au réseau français de Radio-Canada.



**ENRÔLEZ-VOUS DÈS AUJOURD'HUI DANS
VOTRE ARMÉE**

Dépôt des effectifs No 4,
772 ouest, rue Sherbrooke,
MONTREAL, P.Q.

Dépôt des effectifs No 3,
Casernes Connaught,
3, côte de la Citadelle, QUEBEC, P.Q.

Dépôt des effectifs No 13,
Wallis House, angle Charlotte et Rideau,
OTTAWA, Ont.

A52-375F

Constipation!



LE PEUPLE

Vendredi, le 23 mai 1952

LE PEUPLE

Page 9

Au Richelieu

Conférence du Dr Reny

Le Dr Antonio Reny, dentiste de Québec, a déclaré lundi dernier au club Richelieu, que l'hygiène dentaire était pratiquement inexistante dans notre province comme partie de l'hygiène publique générale. Le Dr Reny faisait cette déclaration au cours d'une conférence qu'il prononçait devant les membres du club au cours du dîner causerie hebdomadaire au Manoir St-Louis.

Présenté par le Dr Plourde, de l'Islet, le conférencier entretint son auditoire des divers aspects que peut prendre l'hygiène dentaire et des divers maux qu'elle a à prévenir. Parlant des maladies des dents, chez les enfants surtout, le Dr Reny estime que chaque enfant dans notre province a au moins 5 dents cariées, ce qui constitue un record loin d'être

enviable. Les maladies dentaires, poursuit-il, peuvent avoir diverses conséquences, physiques, intellectuelles, esthétiques.

Le conférencier met aussi ses auditeurs en garde contre les découvertes sensationnelles qui n'apportent pas toujours les résultats qu'on en espérait. Le seul moyen vraiment efficace de pratiquer l'hygiène dentaire publique est le dépistage de la carie et le traitement de la bouche des enfants de l'âge de trois ans à 12 ans. A ce point de vue, les pères de famille ont un rôle de premier plan à jouer en conduisant leurs enfants dès leur jeune âge chez le dentiste; il leur en coûte toujours moins cher que d'attendre et les enfants ne s'en portent que mieux.

Le Dr Emmanuel Gobeil, président du club, remercia le conférencier.

Funérailles de M. A. Caron

En l'église St-Thomas de Montmagny, vendred 16 mai à 10 hres se sont déroulées les funérailles de M. J. Arcadius Caron, ancien marchand de notre ville. Il fut shérif du district judiciaire de Montmagny de 1939 à 1945 et secrétaire-financier de l'Ordre des Forestiers Catholiques, Cour No. 188 de Montmagny, poste qu'il occupa jusqu'à son décès.

De nombreux citoyens en vue, hommes d'affaires, professionnels, représentants de différentes firmes industrielles et commerciales, parents et amis de la famille ont escorté la dépouille mortelle des salons funéraires Ruelland jusqu'à l'église et lui rendre un dernier témoignage d'estime et de considération. C'est M. l'abbé Painchaud, V.F. qui présida la levée du corps et a officié au service funèbre, assisté de MM. les abbés Gérard Gariépy et André Poitras qui agissaient respectivement comme diacre et sous-diacre. Dans les stalles du sanctuaire, M. l'abbé Hercule Nicole, ancien curé de l'île aux Grues.

La chorale paroissiale, conjointement avec la Petite Maîtrise du Collège des Frères du Sacré-Coeur laquelle était dirigée par le frère Louis-Gilles, exécutèrent la messe de Requiem.

A la famille en deuil, nos plus vives condoléances.

M. l'abbé Maurice Proulx au Richelieu-Montmagny

M. l'abbé Maurice Proulx, attaché à l'Ecole d'Agriculture de Ste. Anne de la Poatière, sera le conférencier invité au prochain dîner-causerie du Richelieu-Montmagny, lundi le 26 mai, au Manoir St-Louis, à 6h. p.m.

M. l'abbé Proulx, qui vient de se classer au rang des meilleurs cinéastes du pays, traitera de Jeunesse et fierté rurale, et sa causerie sera suivie d'un film que les Richelieu-Montmagny accueilleront avec enthousiasme.

Le conférencier sera présenté par Me Georges Hébert, N.P., et remercié par M. l'abbé Jean-Paul Boulanger, vicaire de la paroisse St-Mathieu de Montmagny.

LE SAC A MALICES



- A l'impossible nul n'est tenu.
- Certains estiment leur vie à bon marché.
- La foule voulait du sang...
- Entre la foule et le saut, il a choisi le saut.
- Le progrès modernise l'excitation des instincts.
- Néron n'eut pas désavoué le spectacle.
- Peu à peu, les candidatures se dessinent.
- Pour le sacrifice, il y a peu d'aspirants.
- On pourrait peut-être déléguer le sauteur.
- Le Dr. Lizotte a bien soigné son comté.
- De ses bons traitements, les électeurs se souviennent.
- Le 30 juin, les cloches pourraient bien être encore dans le soubassement.

Nouveau Sénateur des Chambres de Commerce



M. Laval Paquet, propriétaire de Montmagny Automobiles Enr., distributeurs des automobiles Dodge et De Soto, vient d'être nommé Sénateur de la Chambre de Commerce des Jeunes de la Province de Québec. Notre distingué concitoyen est également directeur du club Rotary local, directeur de l'O.T.J. et vice-président de l'Association des Anciens

Elèves du Collège du Sacré-Coeur de Montmagny.

M. Laval Paquet dont de nombreuses organisations ont eu l'avantage de bénéficier du dévouement a été longtemps un membre actif du mouvement Jeune Commerce.

Nous le prions ici d'agréer nos plus sincères félicitations.

Soirée des Quilles

Pour récompenser les membres des équipes qui ont pris part, cette année, au championnat de quilles et donner à notre population l'occasion de les féliciter, M. Rodolphe Marois, gérant de la Salle de Quilles du Centre Colomb organise, le samedi 31 mai, une soirée récréative qui se déroulera au Manège Militaire de Montmagny.

Les vainqueurs et les équipes gagnantes y recevront les trophées qu'ils se sont adjugés.

Une soirée de danse, sous la conduite de l'orchestre Marcel Robitaille, clôturera cette soirée qui promet d'être l'une des mieux réussies de la saison.

Les cartes d'entrée sont actuellement en vente pour le public auprès de M. Rodolphe Marois. La soirée est placée sous le patronage du Régiment de Montmagny.



La J.A.C. a fêté ses mères

Pour la première fois depuis sa fondation la J.A.C. de Montmagny a rendu un vibrant hommage à ses mères le dimanche 11 mai.

Réunies au nombre d'une cinquantaine dans une des écoles de la paroisse, elles tenaient à être présentes pour cette fête organisée en leur honneur.

En premier lieu, la présidente de la section leur adressa quelques mots de bienvenue laquelle fut suivie d'une berceuse intitulée "Repose en paix" interprétée par un groupe de jacistes. Puis ce fut la lecture de l'adresse par une jeune fille. Ensuite quelques élèves récitèrent des chants et déclamations appropriés à la Fête des Mères, qui d'ailleurs furent très bien rendues.

Parmi les sketches qui furent présentés soulignons un numéro improvisé, interprété par une de nos mères qui s'est prêtée de bonne grâce à la demande de l'assistance. Puis chacune y alla de son histoire, ce qui eut pour effet de déridier même les plus pessimistes.

Pour terminer en beauté un lunch fut servi suivant les goûts préférés de nos mères qui ne dédaignèrent pas les fantaisies de leurs filles.

Une des héroïnes du jour se fit l'interprète de toute l'assistance pour nous dire combien elles appréciaient cette fête et elle sut tellement bien nous remercier que ce fut pour nous un encouragement à recommencer.

Obsèques de M. E. L'Espérance

D'imposantes funérailles ont été faites à M. Ernest L'Espérance mardi 13 mai dernier à 9 hres en l'église St-Thomas. Il était l'époux en premières noces de dame Elia Coulombe et en secondes noces de dame Amanda Rémillard qui lui survit. Outre son épouse, le regretté disparu laisse dans le deuil un fils adoptif, Eugène Leclerc, Deux soeurs: Mmes Joseph Arteau et Sévère Thêberge. Son beau-père: M. Herménégilde Rémillard; ses beaux-frères et belles-soeurs M. et Mme Alfred Coulombe; M. et

Mme André Auclair. Joseph Arteau Sévère Thêberge, Adélarde et H. Rémillard ainsi que Mme Adélarde Lacroix, Lawrence Mass. Parmi ses neveux et nièces, M. et Mme Lucien Corriveau et une foule d'autres qu'il nous est impossible d'énumérer.

A l'église, la levée du corps a été faite par M. le curé A. Painchaud, V.F. qui chanta le service assisté de MM. les abbés Gariépy et Labbé vicaires, comme diacre et sous-diacre. Une foule de citoyens en vue fit escorte à la dépouille mortelle du regretté défunt des salons mortuaires jusqu'à l'église.

On y voyait des représentants de différentes classes de la société, notamment des hommes d'affaires, professionnels marchands et de nombreux amis de la famille en deuil.

Soulignons que M. J. Ernest L'Espérance, de regretté mémoire, avait été gérant de la Banque Canadienne Nationale de St-Pierre, pendant 31 ans et qu'à son décès survenu si soudainement, il était agent d'assurance de la Caisse Nationale d'Economie.

La Maison Marcel Ruelland de notre ville, avait la direction des funérailles.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

A VENDRE

Maison à vendre, sur la rue St-Octave, en très bon état. S'adresser à Armand Lavoie, 31 rue St-Octave Tél: 471. 23-3fs

LE CONTINENTAL LIMITE se rend à VANCOUVER

Tous les jours il quitte MONTREAL et dessert OTTAWA - MINAKI WINNIPEG - SASKATOON EDMONTON - JASPER

Il est composé de wagon-lits ordinaires et de wagons-lits-touristes, de chambrettes duplex, de compartiments, d'un wagon-salon-buffet, d'un wagon-restaurant et de voitures ordinaires.

CANADIEN NATIONAL

CAP ST-IGNACE

(Suite de la page 1)

Décès

A l'âge de 76 ans est décédée Dame Lumina Vézina épouse de feu Arthur Lemieux.

A l'âge de 77 ans est décédé l'abbé François Guimont, fils de feu Azade Guimont.

A l'âge de 87 ans est décédé M. Philias Fortin époux de Dame Alexandrine Fournier.

A Montmagny à l'âge de 68 ans est décédée Dame Emma Georgianna Guimont épouse de M. Ernest Gaudreau.

A St. Roch des Aulnaies à l'âge de 76 ans est décédée Eva Lord épouse d'Edouard Marier.

A Greenville à l'âge de 26 ans est décédée Dame Annette Champagne épouse de M. Ulric Fortin.

Aux familles éprouvées nos plus sincères condoléances.

(Suite de la page 1)

La visite...

purs et à grandir dans l'horreur du péché. Notre distingué pasteur a quitté Montmagny lundi après-midi pour aller effectuer sa visite paroissiale à Berthier en Bas.

Partout les fidèles ont accueilli Mgr Desrochers en grand nombre et ont pu admirer, dans l'auguste solennité de ses hautes fonctions, la grande simplicité de cet éminent prince de l'Eglise.

Réception...

Témoignant à son tour de toute l'admiration qu'il éprouve à l'endroit du député de l'Islet, M. Roméo Gagné, député de Rivière du Loup, considérant le travail immense effectué par le Dr. Fernand Lizotte pour son comté, a exprimé, sous les acclamations de la foule, sa conviction de la réélection avec une majorité accrue du représentant de l'Islet à Québec.

Une troupe de vedettes à Montmagny

Nous apprenons que très prochainement la population de Montmagny aura le plaisir de voir sur la scène une remarquable troupe de vedettes québécoises de la radio. Sous la di-

rection de Roger Lebel, le populaire annonceur de C.H.R.C., Jean Boileau, Louis Fortin, Yolande Roy et toute une pléiade d'artistes de renom présenteront au public de notre ville un spectacle sans égal.

D'autres détails seront par notre intermédiaire prochainement donnés à nos lecteurs à ce sujet.

Unité sanitaire de Montmagny

Lundi 26 mai — Cap St-Ignace: Avant-midi: Ecoles de Lepinay, Mgr Sirois, Vincelotte, Bellavance et Mgr Fortin.

2hrs. à 3hrs: Clinique de bébés au village.

Mardi 27 mai — Saint Just: A.M. Dans les écoles rurales 1.30 hr. à 2 hrs. Clinique de bébés.

Sainte-Lucie: Clinique dentaire.

Mercredi 28 mai — Montmagny: Clinique antituberculeuse de 10 hrs. à midi, seulement pour cette semaine.

Saint-Pierre — A.M. Ecoles rurales 2hrs. à 3hrs: Cliniques de bébés.

Jeudi 29 mai — Montmagny: 2-4 hrs — Clinique de bébés.

Vendredi 30 mai — St-François: A.M. — Ecoles rurales. 2-3 hrs. — Clinique de bébés.

St-Fabien: Clinique dentaire. N.B.—S'il vous plaît prendre note que pour cette fois seulement, la clinique antituberculeuse aura lieu dans l'avant-midi.

Dr A. Dumas, m.h.



Régie centrale de la télévision



Cette photographie représente une partie de la régie centrale de la télévision à l'édifice Radio-Canada, à Montréal. Ce centre remplit les mêmes fonctions que la régie centrale en radiodiffusion sonore, sauf qu'il s'agit ici de l'image aussi bien que du son. Les appareils servant à la transmission des images sont beaucoup plus complexes que ceux qui servent à la transmission du son. Le générateur des signaux de synchronisation est un des plus importants appareils

qu'on trouve dans la régie centrale. C'est ce générateur qui détermine le nombre de lignes par images, le nombre d'images par secondes, etc. De la régie centrale, les programmes sont dirigés vers l'émetteur, le réseau ou l'enregistrement sur film. A gauche, on reconnaît M. Charles Frenette, directeur des services techniques de la télévision, qui nous a accordé l'interview reproduit dans cette page et à la console, un technicien, M. R. Fournier.

IL Y A DE QUOI SOURIRE



Le sourire de Joan Penny symbolise bien la réaction du voyageur à la vue du nouveau billet inter-réseaux adopté récemment par le Canadien National. Ce nouveau billet-livret remplace le traditionnel ruban de coupons utilisé jusqu'à présent pour les voyageurs empruntant deux ou plusieurs réseaux de chemin de fer. Il se lit aisément et le remboursement des coupons non utilisés est accéléré, chaque coupon comportant tous les renseignements nécessaires quant au parcours et au prix du passage.

A votre service montmagny-radio et électrique

Gérard Trottier, propriétaire

Réparation de radios de toutes sortes

30 rue St. Louis — Montmagny — Tél: 534w

"Consolez..." le futur marié!

A... l'occasion de son

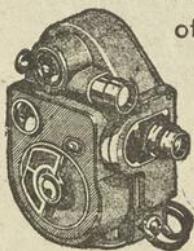
"ENTERREMENT DE VIE DE GARÇON"

offrez-lui le plus apprécié des cadeaux

une CINE-CAMERA

C'est également le plus opportun des

CADEAUX de NOCES



Au Royaume de la CAMERA INC. 3 RUE ST-JEAN, Québec

UNE CINE-CAMERA permet en effet de rapporter de précieuses images du Voyage nuptial, et aussi, par la suite, de conserver pour toujours le touchant souvenir des premiers pas des enfants.

CINEMA LAFONTAINE MONTMAGNY

Mardi 27 mai

Sur la scène, le grand

Harrison

fameux magicien, l'homme aux yeux de Rayons "X" — Admission: \$1.00 et 0.75 cts. HARRISON conduira une automobile les yeux bandés à travers les rues de la ville. Le départ se fera en face du théâtre Lafontaine à 7 heures précises.

CINEMA TACHE

MONTMAGNY.

Dimanche et lundi 25 et 26 mai

La Peine du Talion (version française) (en couleurs) Glenn Ford et Ellen Drew

Mardi et Mercredi 27 et 28 mai

Les Rois du Sport Jules Raimu et Fernandel

Jeudi, ven. et sam. 29, 30 et 31 mai

L'Homme de Main (version française) Georges Raft et Nina Foch

CINEMA

Centre de Loisirs de St-Paul



Samedi et dimanche 24 et 25 mai

Danube Rouge (version française) Walter Pidgeon et Janet Leigh

Jeudi 29 mai

Docteur Louise Le drame des naissances illégitimes Suzanne Avon et Henri Poitras Pirates of the High Sea 2ème épisode

Un inventeur norvégien a construit une machine à coudre pour usage domestique qui peut travailler deux fois plus vite que tout autre machine semblable.

SPORTS

Les quilles cette semaine FINALE

PAUL ALLARD

Thérèse Normand	96	104	100
Berthe Clavet	117	82	88
Odette Fréchette	83	86	103
Mme P. Allard	117	114	86
André Blais	157	155	114
TOTAL	570	541	491

W. Proulx

Jean Blouin	79	130	160
G.-H. Mercier	152	145	145
Maurice Gamache	37	146	159
Léonard Marceau	101	126	128
R. Marois	170	101	164
TOTAL	639	648	756

LE PEUPLE

Monique Fréchette	83	75	105
Doris Boulet	77	117	87
Claire Fournier	103	99	101
Mme R. Marois	75	87	70
Rodolphe Marois	168	152	174
TOTAL	506	530	537

LE PEUPLE

Eugène Bernier	147	159	173
Paul Talbot	143	151	148
Robert Normand	156	128	142
Roger Fréchette	178	138	139
Jules Roy	161	139	161
TOTAL	785	715	763

Le Peuple gagne 3 à 0.

PAUL ALLARD

Thérèse Normand	113	92
Berthe Clavet	88	80
Odette Fréchette	103	111
Mme P. Allard	122	122
André Blais	88	94
TOTAL	514	499

W. PROULX

Jean Blouin	67	131
G.-H. Mercier	116	155
Maurice Gamache	126	110
Léonard Marceau	135	151
R. Marois	131	146
TOTAL	574	693

LE PEUPLE

Monique Fréchette	139	117
Doris Boulet	106	107
Claire Fournier	93	131
Mme R. Marois	89	101
Rodolphe Marois	110	164
TOTAL	537	620

LE PEUPLE

Eugène Bernier	138	139
Paul Talbot	126	162
Robert Normand	112	107
Roger Fréchette	138	153
Jules Roy	132	123
TOTAL	646	684

Le Peuple gagne 4 à 1.

Le Peuple 3 - 2

Le Peuple 4 - 1

PIERRE MICHON

Colette Blais	154	116
Jacqueline Mercier	97	100
Françoise Michon	134	97
Magot Michon	80	93
Claude Blouin	572	530
TOTAL	572	530

CHAUSSURES

TOTAL	461	486
Ghislaine Bélanger	76	83
Mme C. Gaudreau	101	118
Mme H. Marois	95	79
M. Claire Blais	93	79
Lucien Gaudreau	96	115

Pierre Michon gagne 5 à 2.

P. Michon 5 - 2

A Vendre

Maison à deux logements près de l'église St-Thomas, \$3,000.00 comptant, balance à bonnes conditions: Maison située sur la rue Taché, à Montmagny, \$1,000.00 comptant balance par versements mensuels: 3 chalets neufs situés près du Fleuve St-Laurent, en la paroisse St. Thomas de Montmagny: Aussi logement chauffé à louer: S'adresser à: **Gonzague Bélanger**, notaire, 4 rue St. Jean-Baptiste, Montmagny. Tél: 592 23-3fs.

Ouverture de la Ligue de Balle-molle, dimanche

L'ouverture de la ligue inter-paroissiale de balle-molle aura lieu dimanche prochain à 2 h. p.m. dans la cour du collège.

Le Lévesque rencontrera le Côté et Frères et les Artisans joueront contre le Jean-Marie Proulx.

Dimanche matin, une assemblée sera tenue à 9h.30 au local de la J.O.C. A cette occasion, des trophées seront remis aux gagnants des tournois de ping-pong, pool et jeu de dames.

(Suite de la page 1)

Retraite d'un...

Montmagny à Terre-Neuve et en Angleterre. En 1945 il devint commandant d'une unité en Hollande, poste qu'il occupa jusqu'à la fin de la guerre. A son retour au pays il fut nommé commandant de la 12e Brigade d'infanterie et promu au rang de brigadier.

Jeunes filles maigres, acquérez une silhouette élégante
Gagnez de 5 à 10 livres — et plus d'entrain

Des milliers qui n'avaient jamais pu prendre du poids possèdent maintenant une silhouette gracieuse et attrayante. Grâce à Ostrax, finis les membres anguleux, les cavités disgracieuses. Il engraisse celles qu'amalgrit un sang trop faible en fer. Il donne de l'entrain, améliore l'appétit et la digestion; vos repas vous profiteront davantage. Ne craignez pas trop d'embouppement. Cessez lorsque vous avez acquis la silhouette désirée. Le format de présentation ne coûte que 60 cents. Essayez les comprimés toniques Ostrax dès aujourd'hui; ils vous donneront beauté, vitalité et poids désirés. Cherchez tous les pharmaciens.

GRANDE VENTE

commençant
VENDREDI SOIR LE 23 mai

25% d'escompte

- ★ sur les Manteaux courts et longs
- ★ sur toutes les Robes en magasin
- ★ sur les Costumes tailleurs
- ★ sur les Jupes et Blouses
- ★ sur les Trench

Un lot considerable de ROBES pour \$ 6.95, valeur jusqu'a \$ 17.95

EN GRAND SPECIAL: toute la ligne des costumes tailleurs et manteaux de Marcel Lacasse, escompte de 30%.

en foule, dès vendredi

Au Salon des Dames Enr.
rue St-Jean-Baptiste - Montmagny

Notes Locales

NAISSANCES ST. THOMAS

Le 18 mai, Joseph Camille Roland Jean Pierre, fils de M. et Mme Odilon Caron, née Thérèse Corriveau. Parrain et marraine: M. et Mme Camille Lefebvre, oncle et tante de l'enfant.

Le 18 mai, Joseph Marie Antoine Serge, fils de M. et Mme Jacques Larouche, née Thérèse Bergeron. Parrain et marraine: M. et Mme Elzéar Bergeron.

Le 19 mai, Joseph Florian Hubert, fils de M. et Mme Roméo Caron, née Claire Bernatchez. Parrain et marraine: M. Florian Bernatchez et Mlle Elizabeth Côté.

ST-MATHIEU

Le 15 mai, Marie Judith Lorraine, fille de M. et Mme Ovide Ouellet, née Jacqueline Lagacé. Parrain et marraine: M. et Mme Antoine Lagacé, grands-parents.

Le 18 mai, Marie Danielle Monique fille de M. et Mme Emile Morin née Gilberte Lynch. Parrain et marraine: M. et Mme Alphonse Bertrand.

Le 18 mai, Joseph Fernand Daniel fils de M. et Mme Léo Thibault, née Mathilde Langlois. Parrain et marraine: M. et Mme Amédée Thibault, oncle et tante de l'enfant.

MARIAGE ST. MATHIEU

Le 19 mai a été célébré le mariage de M. Marcel Boulet, fils de M. et Mme Eddy Boulet avec Mlle Gisèle Lacombe, fille de M. et Mme Jean-Marie Lacombe. Témoins: MM. Eddy Boulet et Jean-Marie Lacombe.

(Suite de la page 8)

Funérailles du capitaine...

Gaudreau Mathias et Eug. Deladurantaye, Jos. Gaumont Geo-A. Collin Martin Laberge L'Islet René Boulanger Bertrand Bernier Henri Gaudreau Candide Corriveau R. Noreau rep. Greenshield Hodgson & Racine Québec, Amédée Boulanger Maurice Bernier L'Islet Raymond Clavet Ludger Picard Denis Després L'Islet, P. E. Lavoie Laurier Desmeules Montréal, Léo Boulet Roch Fournier Robert Gaulin D. Joncas Alonzo Couillard Charles Dupuis W. Nicole J.-P. Fournier Joseph Lacasse Patrice Corriveau J.-W. Berger Grand Chevalier Joseph Bernier Philippe Roy et une foule d'autres dont les noms nous échappent.

La direction des funérailles avait été confiée à M. Laurent Normand de St-Pierre de Montmagny.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

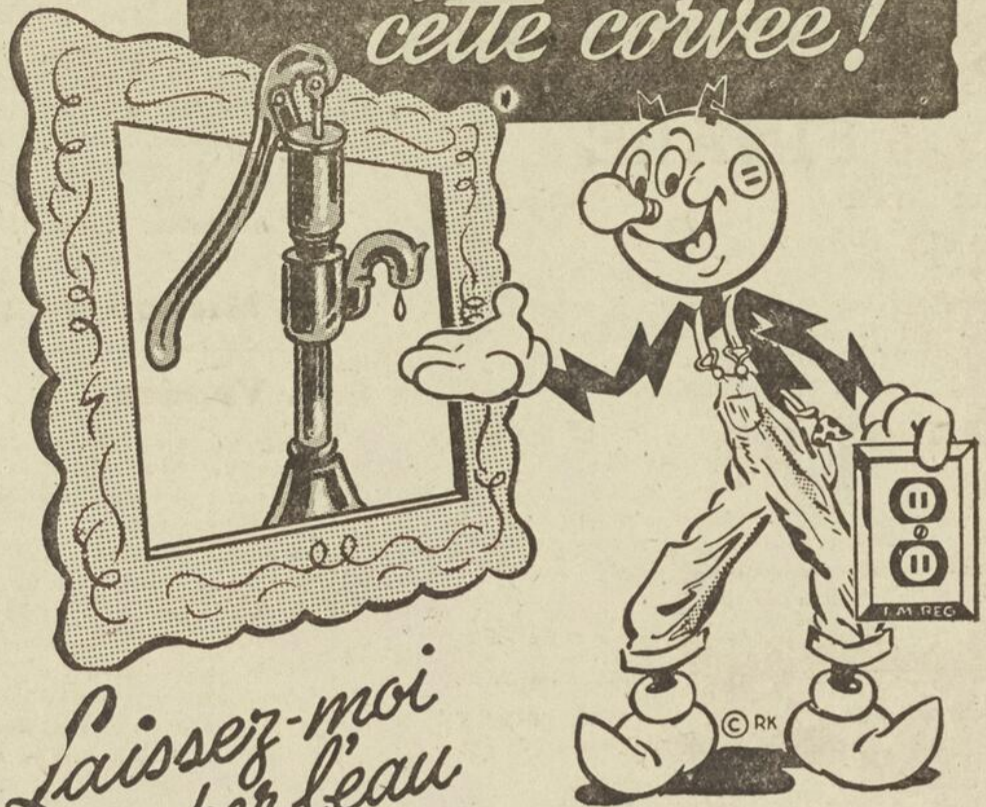
HOTEL A VENDRE

Hôtel Château Blanc

St. Paul-Est Montmagny.

- Un des plus modernes du comté
- 15 chambres avec eau courante
- Système de chauffage central
- Grande salle de réception
- Magnifique vuc sur le lac Boilard
- Situé sur la nouvelle route nationale

*Épargnez-vous
cette corvée!*



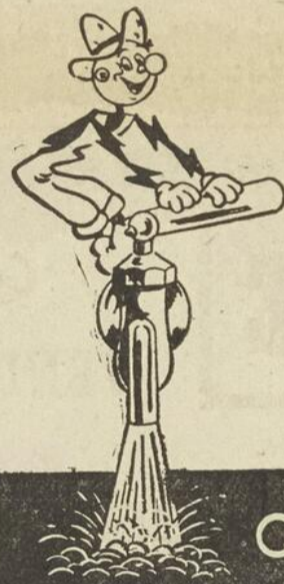
*Laissez-moi
pomper l'eau
à votre place...*

"Ça me ferait plaisir de faire cela pour vous, car charroyer l'eau aux bâtiments et à la maison... plusieurs fois par jour... c'est éreintant, ça prend du temps... et le temps c'est de l'argent!"

"Avec une pompe électrique je vous fournirai de l'eau courante en abondance... où et quand vous en voudrez... et ça ne coûtera pas cher!"

Reddy KILOWATT,
Votre Serviteur Electrique.

S. Une pompe électrique est aussi fort commode au chalet d'été. Voyez votre marchand d'appareils électriques.



QUEBEC POWER COMPANY

En raison de la baisse actuelle du coût de la vie

nous offrons à nos clients des réductions substantielles sur les prix courants à cette saison-ci de l'année, alors que c'est le temps de renouveler les chaussures.

10% à 40%

sur tout le stock en magasin en vigueur du 23 au 31 mai 1952

Comptoir de Chaussures Enr.

rue de la Gare (coin rue Taché)

Tel.: 312

Montmagny